EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 10.8.2009
KOM(2009) 423 slutlig

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om att utnyttja Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter

MOTIVERING

Det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006[1] gör det möjligt att utnyttja Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter med hjälp av en flexibilitetsmekanism, inom en årlig övre gräns på 500 miljoner euro utöver de relevanta rubrikerna i budgetramen. Reglerna för när fonden får utnyttjas fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter[2].

Kommissionen har grundligt undersökt den ansökan som Tyskland lämnat in i enlighet med förordning (EG) nr 1927/2006, särskilt artiklarna 2, 3, 4, 5 och 6.

Bedömningen kan sammanfattas som följer:

Ärende EGF/2009/002 DE/Nokia

1. Kommissionen mottog ansökan från de tyska myndigheterna den 6 februari 2009, och denna kompletterades med ytterligare upplysningar fram till den 20 maj 2009. Den byggde på de särskilda interventionskriterierna i artikel 2 a i förordning (EG) nr 1927/2006 och inlämnades inom den frist på tio veckor som anges i artikel 5 i förordningen.

2. Tyskland lämnade in denna ansökan inom ramen för interventionskriteriet i artikel 2 a i förordningen om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter, enligt vilket minst 1 000 arbetstagare måste ha sagts upp på ett företag under en period på fyra månader, inklusive arbetstagare som sägs upp hos underleverantörer eller producenter i efterföljande produktionsled. Enligt ansökan sades sammanlagt 1 337 arbetstagare upp i ett företag, Nokia GmbH, under referensperioden på fyra månader (30 juli–29 november 2008).

3. Analysen av kopplingen mellan uppsägningarna och genomgripande strukturförändringar inom världshandeln bygger på följande information: Uppsägningarna orsakades av telekommunikationsgruppen Nokias beslut att stänga sin fabrik i Bochum. Enligt Tyskland finns det bland mobiltelefontillverkare en allmän tendens[3] att flytta produktionen till tillväxtmarknaderna i Asien och Stillahavsområdet, där efterfrågan på mobiltelefoner stiger kraftigt. Tillverkningen av mobiltelefoner har flyttats inte bara till Kina utan också till Sydkorea, Indien, Mexico och Brasilien. Sökanden påpekar att det också blivit attraktivt att flytta forsknings- och utvecklingsverksamhet till låglöneländer. Man hänvisar till de forsknings- och utvecklingscentrum för mobiltelefoner som Nokia har byggt upp i Kina, Hongkong, Macao och Taiwan.

4. I ansökan beskrivs de lokala och regionala konsekvenserna på följande sätt:

   De territorier som drabbats av uppsägningarna är staden Bochum, den administrativa regionen Arnsberg på Nuts II-nivå och delstaten Nordrhein-Westfalen på Nuts I-nivå.

---

1 EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.
2 EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.
3 Denna tendens beskrevs redan i kommissionens bedömning av ansökningarna EGF/2007/003 DE/BenQ (SEK(2007) 1142) och EGF/2007/004 FI/Perlos (SEK(2007) 1228).

De viktigaste berörda aktörerna är Bochums arbetsförmedling, arbetsmarknadsverkets centralkontor, regionaldirektoratet för Nordrhein-Westfalen, Nordrhein-Westfalens ministerium för arbete, hälsa och sociala frågor, IG Metall Nordrhein-Westfalen, Nokia GmbH samt övergångsföretaget PEAG.

Sökanden uppger att de uppsagda arbetstagarna hör till fyra olika lokala arbetsförmedlingar, nämligen Bochum, Gelsenkirchen, Recklinghausen och Dortmund. I alla dessa städer är arbetslösheten sedan gammalt avsevärt högre än i andra delar av Nordrhein-Westfalen och i Tyskland som helhet. Som exempel nämns att arbetslösheten i december 2008 nådde 10,2 % i Bochum, 12,3 % i Gelsenkirchen, 10,7 % i Recklinghausen och 12,2 % i Dortmund, medan den låg på 8,1 % i Nordrhein-Westfalen och 7,4 % i hela Tyskland. Mot bakgrund av den pågående ekonomiska och finansiella krisen förefaller sysselsättningsläget i de berörda områdena mycket känsligt, särskilt med tanke på bilindustrin (Opel) och stålindustrin i Bochum och Dortmund, den fortgående omställningen från kolbrytning till andra arbetsintensiva sektorer i Gelsenkirchen samt Recklinghausens beroende av en stor leverantör till bilindustrin (Hella) och av kemiindustri som framställer syntetmaterial för bilindustrin.

Sammanfattningsvis kan uppsägningarna under dessa omständigheter anses ha betydande negativa konsekvenser för den lokala ekonomin.

5. Ansökan avser 1 337 uppsägningar i Nokia GmbH, av vilka 1 316 är föremål för stödåtgärder.

6. Vad gäller uppfyllandet av kriterierna i artikel 6 i förordning (EG) nr 1927/2006 innehöll ansökan följande uppgifter: De tyska myndigheterna bekräftade att det ekonomiska stödet från fonden inte ersätter några åtgärder som åligger företagen enligt nationell lagstiftning eller kollektivavtal. De tyska myndigheterna har försäkrat att insatserna innebär stöd till enskilda arbetstagare och inte används till omstrukturering av företag eller sektorer. De tyska myndigheterna bekräftade att de stödberättigande åtgärderna inte omfattas av någon annan form av gemenskapsstöd.

Sammanfattningsvis och av de skäl som anges ovan föreslås att ansökan **EGF/2009/002 DE/Nokia**, inlämnad av Tyskland angående uppsägningar hos företaget Nokia GmbH, ska godkännas, eftersom det finns belägg för att uppsägningarna beror på genomgripande strukturförändringar inom världshandeln, vilka medfört en allvarlig ekonomisk störning som påverkar den lokala ekonomin. Ett samordnat paket med stödberättigande individanpassade tjänster har föreslagits, varav det bidrag som begärs från fonden uppgår till **5 553 850 euro**.

Finansiering

Solidaritetsfonden har en sammanlagd årlig budget på 500 miljoner euro. Ett belopp på 7 523 850 euro har redan utnyttjats för ansökningar tidigare under 2009, vilket innebär att 492 476 150 euro finns tillgängliga.
Det belopp som enligt kommissionens förslag ska anslås ur fonden grundas på den ansökande medlemsstatens uppgifter.
På grundval av den ansökan om stöd från fonden som lämnats in av Tyskland och som avser arbetstagare som sagts upp av Nokia GmbH, utfaller den totala beräkningen av det samordnade paketet för individpassade tjänster på följande sätt:

EGF/2009/002 DE/NOKIA	**Totalt: 5 553 850 euro**

Mot bakgrund av granskningen av denna ansökan[4], och med hänsyn till det högsta möjliga bidraget från fonden som fastställts i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006 samt möjligheterna att omfördela anslag, föreslår kommissionen att ett sammanlagt belopp av **5 553 850 euro** tas i anspråk ur Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter och förs över till rubrik 1a i budgetramen.

Beslutet om detta stödbelopp uppfyller kravet i artikel 12.6 i förordning (EG) nr 1927/2006 att mer än 25 % av det högsta årliga belopp som öronmärkts för fonden ska stå till förfogande för tilldelning de fyra sista månaderna av 2009.

Genom att lägga fram detta förslag om utnyttjande av fonden inleder kommissionen det förenklade trepartsförfarande som avses i punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006, i syfte att nå enighet mellan budgetmyndighetens två parter om behovet av att använda fonden och om det begärda beloppet. Kommissionen uppmanar den av budgetmyndighetens två parter som, på lämplig politisk nivå, först når enighet om utkastet till förslag om användande av fonden att underrätta den andra parten och kommissionen om sina avsikter.

Om budgetmyndighetens två parter inte kan enas kommer ett formellt trepartsmöte att sammankallas.

Kommissionen kommer även att lämna en begäran om överföring så att specifika åtagande- och betalningsbemyndiganden kan införas i 2009 års budget, i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006.

[4] Meddelande till kommissionen om en ansökan från Tyskland (SEK(2009) 1094) om medel ur Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter samt kommissionens analys av denna ansökan.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om att utnyttja Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning[5], särskilt punkt 28,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter[6], särskilt artikel 12.3,

med beaktande av kommissionens förslag[7], och

av följande skäl:

(1) Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad fonden) är avsedd att ge ytterligare stöd till arbetstagare som blivit arbetslösa till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln, i synnerhet för att underlätta deras återinträde på arbetsmarknaden.

(2) Det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 gör det möjligt att utnyttja medel från fonden inom den årliga ramen på 500 miljoner euro.

(3) Tyskland lämnade den 6 februari 2009 in en ansökan om medel från fonden med avseende på arbetstagare som sagts upp av Nokia GmbH. Ansökan uppfyller de villkor för fastställande av det ekonomiska stödet som anges i artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006, varför kommissionen föreslår att ett belopp på 5 553 850 euro ska utbetalas.

(4) Fonden bör därför utnyttjas för att ge ekonomiskt stöd med anledning av Tysklands ansökan.

---

5 EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.
6 EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.
7 EUT C […], […], s. […].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ur Europeiska unionens allmänna budget för 2009 ska Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter belastas med **5 553 850 euro** i åtagande- och betalningsbemyndiganden.

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar	*På rådets vägnar*
Ordförande	*Ordförande*